

Ara : 10 fillér.

DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1.
TELEFONSZÁMOK: 7—89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG),
7—88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ARAK: HAVONTA 2.40 P. NEGYED-
ÉVRE 7 P. FÉLÉVRE 14 P. ÉVENTE 26 PENGŐ.
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESÉ
EGYES SZÁM 10 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR.

VIII. ÉVFOLYAM, 218. SZÁM,

DEBRECEN 1931 SZEPTEMBER 25. PÉNTEK.

ARA 10 FILLÉR.

Gróf Károlyi Gyula miniszterelnök az egységespárt értekezletén feltárta az ország pénzügyi helyzetét

Az államháztartás deficitje 150 millió pengő ezzel szemben 220 millió az adóhátralék

Ha az adók rendesen befolytak volna, még felesleg lenne. Az államnak 360 millió pengő rövidlejáratu tartozása van, melyet a Népszövetség segélyével rendez — A miniszterelnök reméli, hogy az államháztartás egyensúlyát még ebben a költségvetési évben eléri — A többszörös jövedelmek az összeférhetlenség, az uzsorakamat kérdését törvényhatóságilag rendezik

Budapest, szept. 24. Az egységespárt csütörtök este értekezletét tartott, amelyen Károlyi Gyula gróf miniszterelnök tájékoztatta a pártot az aktuális kérdésekről. Hangsúlyozta, hogy amíg az országgyűlés nem ülésezik, a képviselőknek az a feladatuk, hogy bejárják az országot, felvilágosítsák a közönséget s buzdítsák ott ahol kell, korholják ott, ahol szükséges.

A biatorbágyi szörnnyű eset következtében a kormány szükségesnek látta néhány erőteljesebb óvintézkedésnek a megtételét.

Azt hiszi, hogy ezek megnyugvást keltek. Annál fontosabbak és szükségesek azok az intézkedések, amelyek a közvéleményben jelentkező elégedetlenség elhárítására vonatkoznak. Ezek közé sorolja az inségakciót és vetőmag-akciót. — Majd az államháztartással kapcsolatban kijelentette, hogy

az államháztartási deficit 117 millió pengő, az üzemek deficitjével pedig együtt 150 millió pengő. Ezzel szemben 220 millió pengő köztartozási hátralék áll fenn. Ha az adók rendesen befolytak volna, nem deficit, hanem feleslegünk lenne.

Az adóhátralékokra az a megjegyzése, hogy ott, ahol az adófizetők helyzete azt indokolja,

a kormányzatnak megértéssel kell lennie, méltányosan kell bánni az adófizetőkkel, esetleg halasztást, vagy az adó elengedését kell lehetővé tennünk.

Az adóhátralékosok között azonban vannak olyanok is, akik képesek lennének adót fizetni. Ezekkel szemben kénytelen lesz a kormány szigorú behajtási eszközökhöz folyamodni. Az államnak körülbelül 360 millió pengőre becsülhető rövidlejáratú tartozásai vannak. Az állami deficitet először megtakarítással, másodsor az állami jövedelmek foko-

zásával akarjuk leküzdeni. Reméli, hogy ezen a módon az államháztartást a folyó költségvetési évben egyensúlyba tudjuk hozni. A rövid lejáratú tartozásokat úgy akarjuk rendezni, hogy bizonyos ideig ne gyűnk kénytelenek fizetéseket teljesíteni. Ezért van szükségünk a Népszövetség pénzügyi szakembereinek támogatására. Az ország közhangulatát a kormányzatnak figyelembe kell vennie. Ez azonban nem jelenti azt, hogy a kormány cselekedeteit a közhangulat szerint irányítsa.

A közvéleményt kellőleg fel kell világosítani. Ezen a téren igen nagy szerepe van a magyar sajtónak. Talán nem is szükséges külön rámutatni, hogy a kormány felekezeti és osztálykülönbőség nélkül számít az egész országra és intézkedéseiben nem vezet más, mint az egész ország egyetemének érdeke. Néhány olyan intézkedés, a melyet legközelebb óhajt a törvény hozás elé vinni, bizonyára megfelel a közóhajnak. Ilyen pl. a sokszor emlegetett

többszörös fizetések kérdése.

Ezt jól átgondolva és minden viszonylatban megtárgyalva törvényhozási úton óhajtja rendezni.

Hasonlóképpen az összeférhetlenségi kérdést is parlamenti úton kívánja elintézni.

Van még egy kérdés, amelynek elintézése nagyon szükséges,

ez a rettenetesen elharapózott uzsorakamatoknak kérdése. Ezt szintén a törvényhozás elé terjeszti.

A kormány első feladatának a legégetőbb aktuális problémák rendezését tartja és nyugodtan keresi olyan irány megoldását, amely az adott feltételek mellett lehetségesek. Amely kérdések a gyakorlatban meg nem oldhatók, olyanokkal a kormány a parlamentet nem akarja foglalkoztatni.

Az értekezlet hosszantartó tapsal fogadta a miniszterelnök fejtetéseit.

Walko külügyminiszter ismertette ezután a genfi tárgyalások egyes fázisait és mai állását.

Iványi Béla földművelésügyi miniszter ismertette a különböző államokkal kötött kereskedelmi szerződéseket, amelyek segítségével az exportálásra váró búzákat el tudjuk helyezni. Majd részletesen vázolja az állat, zsir, tojás kiviteli lehetőségét, a vetőmagakciót és a földművelésügyi kormány szükség akcióját.

Gáspárdy Elemér kéri a kormányt, találjon megfelelő módot a valutaüzerkedés és vagyonok külföldre való kivitelének megakadályozására.

Teleszky tájékoztatást adott ki a 33-as bizottság működéséről és a pénzügyi helyzetről

Budapest, szept. 24. Teleszky János a 33-as bizottság működéséről részletes tájékoztatást adott ki, amelyben egyebek között ezeket mondja:

— A 33-as bizottság működése a jövedelemadó felemeléséről szóló rendelet teljes letárgyalásával fordulóponthoz jutott. A jövedelemadó felemelése ugyanis az utolsó ama mélyreható intézkedések sorozatában, amelyek szükségessé váltak az államháztartás egyensúlyának biztosítása érdekében. Ezzel most már megnyitott a tér azoknak a gazdasági intézkedéseknek megtételére és fogantatására, amelyek hivatva vannak a gazdasági életünk teherbíró képességének fokozására, hogy a külfölddel szemben fennálló kötelezettségünknek megfelelhessünk, hogy a lakosság megélhetését biztos alapokra fektetve az életszínvonal fokozatos emelését biztosíthassuk. Sokan hibáztatják, hogy a kormány elsősorban az államháztartás egyensúlyának helyreállítására irányuló, a gazdasági életünkre

Károlyi Gyula miniszterelnök kijelentette, hogy amennyiben a megtett intézkedések nem bizonyulnak eléggé hatásosoknak, a kormánynak még mindig módjában lesz azokat kellőképpen megszigorítani. Hangsúlyozta, hogy a kormánynak lesz módja arra, hogy a valutaüzerkedéssel szemben erőlyesen lépjen fel.

Östör József a haszonbér revízióját kérte.

Zsitvay igazságügyminiszter megnyugtatta a pártot, hogy ebben a kérdésben a megoldás nem fog késni.

Kóródi Katona János azt kérte, hogy az inségakció sikeres lebonyolítása érdekében az egész területen rendeljék el a segélyező bizottságok megalakítását.

Iványi Béla rámutatott arra, hogy a kormány már intézkedést tett abban a tekintetben, hogy ott, ahol lehetséges, megalakuljanak az ilyen bizottságok.

A BELÜGYMINISZTER BESZÉDE A PÁRTVACSORÁN.

Az egységespárt értekezletét követő pártvacsorán Patacsi Dénes üdvözölte Keresztes Fischer Ferenc belügyminisztert. A párt tagjai ünneplésben részesítették a minisztert. A belügyminiszter válaszában hangsúlyozta, hogy szilárd meggyőződése, hogy sikerülni fog az állami és társadalmi rend nyugalmát biztosítani. Mindenkinek tudomásul kell vennie, hogy e nehézségekből nem pártoskodások és nem jelszavak által, hanem nyugodt magatartással, mindnyájan összefogva lehet csak kijutni.

tényleg igen súlyos államháztartási intézkedéseket fogantatott, holott elsősorban a közgazdaság teherbíró képességének növelésére kellett volna törekednie. Ez az okoskodás nem számol azzal, hogy az alatt az idő alatt, míg a közgazdaság megerősítésére tervbe vett intézkedések éreztetik hatásukat, miként fedezetet kell volna az államháztartási deficit hiánya. Arra, hogy ez a hiány külföldi kölcsönrel fedeztessék, számítani nem lehet és egyáltalában ennek a jövő külföldi kölcsönnek egyenesen előfeltétele az államháztartás egyensúlyának helyreállítása. Aki a melett kardoskodik, hogy az államháztartás helyzetének javítására irányuló intézkedésekkel várni kell, addig, amíg a közgazdaság teherbíró képessége meg nem erősödik, akarva, vagy akaratlanul az infláció szószólója. Aki átélte az infláció korszakát, tudja, hogy mennyi vagyon pusztulásának, mennyi ekzisztencia tönkretételének, milyen erkölcsi súlyedésnek, a bizalom meg-

rendülésének volt az infláció okozója. Egyesek azt hiszik, hogy az adósok érdekében áll az infláció. Azért az infláció hívei túlnyomórészt adósok köréből kerülnek ki. Ez azonban téves. Az előző kormány igen súlyos helyzetben adta át helyét a kormánynak, ami azonban nem azt jelentette, hogy a kibontakozás lehetetlen.

Az 1930—31-iki költségvetési év államháztartási év hiánya 120 millió pengőt tett ki, amely az állami pénz készleteiből és a beruházási hitelekkel fedeztetett. Az ily módon fedezett hiányon felül azonban jelentékeny oly kiadásai voltak az államnak, — amelyek a költségvetés keretein kívül számoltattak el.

A napokban kiderült, hogy kisebb-nagyobb — multból származó — ki re meggyenlített tétel is van, amelynek összege 420—450 millió pengőre teszi az államnak a multból eredő sürgős kötelezettségeit. Ez igen súlyos helyzetet jelent a jelenlegi kormánynak. Az államháztartás egyensúlyának biztosítása szempontjából tekintetbe csak az jöhet, hogy az 1931. évben várható kiadások fedezetet fognak-e találni a bevételekből, vagy sem.

Wekerle Sándor volt pénzügyminiszter 117.5 millió pengőre tette az államháztartásban 1931—32 évben az előrelátható deficitet, amelynek fedezéséről gondoskodni kell. Ezeket a fedezeteket szolgálják a kormány által a 33-as bizottság hozzájárulásával tett intézkedések, melyek a következők:

A közalkalmazottak illetményeinek és nyugdíjának csökkentése 25 millió pengő, a forgalmi adó emeléséből 25.4 millió pengő, a cukoradó emeléséből 7 millió pengő, a házsükségadóból 30 millió pengő, a magánalkalmazottak különadójának felemeléséből 9 millió pengő, az illetékfelemeléséből 7.5 millió

pengő, a jövedelemadó után kivett szükségadóból 30 millió pengő, összesen 133.9 millió pengő, úgy, hogy a 117.5 millió pengő számbavett hiánnyal szemben 16.4 millió pengő felesleg mutatkoznék. Ez a többlet, továbbá az egyes tárcák keretében elérendő megtakarítások szükségessé tesznek az évközben felmerülő kiadásoknak, nevezetesen a nagyarányú inszégáció költségeinek fedezésére. Az a komoly költelenség, amely a jelenlegi kormányt jellemzi, biztosított arra, hogy a leszállított költségvetési hitelek keretei nem lesznek tullepve. A kiadási oldalon tehát nem érhet nagyobb meglepetés, másként áll a helyzet a bevételi oldalon. Itt kétségtelenül kérdéses, mennyiben fognak tényleg befolylni a régi adókból és a mostani intézkedések által behozott új adókból számbavett összegek. Tulzott optimizmus nélkül remélni lehet, hogy ezek a bevételi visszamaradások a legrosszabb esetben sem lesznek olyan nagyok, hogy azok az 5 millió fontos kölcsön maradványából és végszükség esetén egy, a külföldön mindenestre felvehető kisebb mérvű normális hitel útján fedezhető ne legyenek.

További szükséges lépések feladata a közgazdasági élet megerősítése. Első feladat a hitelélet terén is mutatkozó visszasságok lehető megszüntetése, másodsor a mezőgazdasági termelés terén olyan cikkek termelésének fokozása, amelyek a mai viszonyok között kedvezőbb és könnyebben értékesíthetők, továbbá az ipari termelés folytonosságának biztosítása, azáltal, hogy iparunk a foglalkoztatására szükséges nyersanyagot okvetlenül beszerezhesse. Ennek kereskedelmi mérlegünk aktívabb tétele a feltétele, ezért intézményesen előmozdítandó egy a mezőgazdasági, mint ipari kivételünk.

Pánik a londoni tőzsdén a font árhanyatlása miatt

London, szept. 24. A fontsterling újabb külföldi hanyatlása a londoni tőzsdén lázas tevékenységet idézett elő. Ez a tevékenység állam papírok tekintetében eladási pánikban, a részvényeket illetően pedig vételi pánikban nyilvánult meg. Az utóbbiak áremelkedési rekordjai még a tavalyi hosszú is felülmúltak. A jelzőgép nem tudott lépést tartani a kötésekkel. Az arany ára unciaként 103 shilling és 5 penny volt, azaz elérte az 1921. évi november 16-iki magassági rekordot. A valutahanyatlást választási hírekkel hozták kapcsolatba. A liverpooli gyapottőzsdén 45 ezer bála gyapotot adtak el, ami rekordot jelent az utolsó 40 év alatt. A gyapot ára fontonként 5 pennyvel emelkedett.

London, szept. 24. Az Angol Bank mai ülésén a bankkamatlábát változatlanul 6 százalékban alapította meg.

CSEHORSZAG ES A FONT ESÉSE.

Prága, szept. 24. A lapok az angol font megingásának csehszlovákiai következményeivel foglalkozva rámutatnak arra, hogy a csehszlovák állam kölcsönt kötött Angliával. Prága városának is van angol kölcsöne, valamint a nagy

ipari vállalatok egész sorának. — Most tehát ezeket a kölcsönöket legalább is konvertálni kell, természetesen a csehszlovák állam részére jóval kedvezőtlenebb feltételek mellett. Az angol valuta megingása erősen veszélyezteti a csehszlovák exportot is Anglia felé.

INFLÁCIÓS HIREK A BERLINI TŐZSDÉN.

Berlin, szept. 24. Lapok jelentése szerint a mai berlini terménytőzsdén rendkívül nagy idegesség uralkodott. Inflációs híreket terjesztettek abból a célból, hogy a piacot nyugtalanítsák. A híreket egyébként azonnal megcáfolták.

HOSSZRA-BESSZ A NEWYORKI TŐZSDÉN.

London, szept. 24. A newyorki tőzsdén ma bessz spekuláció kerekedett felül és lemorzsolta a tegnapi árnyereség jórészét. — Az angol font 3-83-al zárult.

BORAH SENÁTOR KOMOR JÓSLATA.

London, szeptember 24. Borah szenátor, a washingtoni szenátus külügyi bizottságának elnöke beszédében kijelentette, hogy a világgazdasági válság még lényegesen súlyosbodni fog, ha nem vetnek véget a fegyverkezési versenynek.

A Nemzeti Bank nem járul hozzá, hogy Debrecen városi pénzt bocsásson ki

Hegymegi Kliss Pál képviselő vétette fel azt az eszmét, hogy Debrecen város bocsásson ki városi pénzt, melynek fedezetéül a város vagyona szolgálja. Több értekezlet volt már ebben az ügyben, melynek híre bejárta a fővárosi sajtót is.

Egyik fővárosi lap most arról ad hírt, hogy a jegybank elutasító álláspontot foglalt el a tervvel szemben. Popovits Sándor, a Nemzeti Bank elnöke, a következőket jelentette ki: — Debrecen város vezetői körei

foglalkoztak azzal a gondolattal, hogy a város városi pénztárjegyeket bocsásson ki. Mi a magunk részéről ezt természetesen nem engedélyezhetjük s nem járunk hozzá ilyen pénztárjegyek kibocsátásához.

— Ezt a kérdést a pénzügyminiszteriummal egyetértőleg tárgyaltuk meg. Ez az akció egyébként is burkolt infláció lenne és úgy a jegybanknak, mint a kormánynak az az álláspontja, hogy semmi körülmények között inflációhoz nem járhat hozzá

15 centiméteres hó a Mátrában

Abnormis időjárás — A jövő héten melegebb lesz

Gallyatetőre tegnap reggelre 17 centiméterre szaporodott a leesett hótömeg magassága s a Mátravidek lakói nyugodtan talpukra köthetik a sít s megkezdhetik a téli sportot, akkor, amikor az ősz hivatalos dátuma óta mindössze egy nap telt még csak el. Ez az egyetlen adat mindennél élesebben jelzi azt az abnormális időjárást, amelyben ma az egész országnak része van.

— A fatális véletlenek halmozódása, az apró okok tömeges találkozására folytán köszöntött be kora szeptemberben ez a pár napos tél — mondották a Meteorológiai Intézetnél. Kezdődött a dolog azzal, hogy egy hideg légtömeg indult el Grönlandból, délkeleti irányban haladva s a levegő lehülése számos, máskor csak egyenként, de most egymásután, sőt egyszerre jelentkező tényezők összehatása folytán egyre fokozódott, míg végre eljutottunk addig, hogy a keddre virradó éjjel a Gallyatetőn egy tízed fokkal a fagypontra alá süllyedt a hőmérséklet s megindult a havazás, amely azóta is, tehát több, mint harminc óráan keresztül megszakítás

nélkül tart. Rendkívül érdekes az is, hogy ez a hófelhő egész alacsonyan van, szinte söpri a földet és sűrű köddel jár. A hőmérséklet nagyon tekintélyes. Tegnap reggel hét órakor 15 centiméter volt a hó magassága.

— A jövő hét első felében a jelekből ítélve, megindul újból a felmelegedési folyamat és míg ma az egész országban egyenletesen 4—6 fok között állottak az éjszakai hőmérsékletek, addig a jövő hétre már 10—15 fokos felmelegedés valószínű, ha csak újabb komplikáció nem jön közbe. A vénasszonyok nyara tehát az idén sem marad el s hangsúlyozni kívánjuk: tévedés azt hinni, hogy a mai hideg már a tél kezdete.

Egyébként a mostani abnormis hideg kiterjed Lengyelországra, a Balti államokra, Skandináviára és Finnországra és csak Nyugat-Európában tűrhető az időjárás, bár a hőmérséklet ott sem sokkal magasabb.

IDŐJÓSLÁS.

Továbbra is szeles, borult idő. némi enyhüléssel és esővel.

Almássy elnök a képviselőház összehívásáról

Budapest, szept. 24. Almássy László a Ház elnöke, Gál Jenőnek, a Ház egybehívását szorgalmazó nyílt levelére a következő választ adta:

Utánanéztem az országgyűlés iratai között és egyetlen egy precedens sem találtam arra nézve, hogy a Ház mindenkori elnöke saját akartából összehívta volna a Házat. Egészen kétségtelen, hogy a házszabályok 188. §-a értelmében az elnök a Házat, ha az üléseket a Ház saját határozatából napolta el, összehívhatja. De ez az összehívás

sohasem fordult elő. A Ház a felsőházzal együtt az ország legmagasabb közbizalmi testülete, amelynek működése elsőrendű közbizalmi cselekmény és ha a Ház a saját akaratából önmagát elnapolta, a dolog természetéből kifolyólag szükséges, hogy az elnök a Ház összehívására vonatkozó jogát úgy gyakorolja, hogy ez a joggyakorlás összhangban álljon a Ház felfogásával, vagy legalább is 50 képviselő házszabályszerűen kifejezett kívánsága által alátámasztással.

Ebéd közben meghalt egy fővárosi tisztviselő

Budapestről jelentik: Tegnap délután az Akadémia uca 13. sz. ház egyik lakásában rejtélyes körülmények között meghalt Euler Gábor 37 éves székesfővárosi tisztviselő.

Euler Gábor együtt ebédelt hozzátartozóival. Ebéd közben hirtelen elsápadt, majd lezuhant a székről. Mire a mentők megérkeztek, már meghalt. A rendőri bizottság megállapította,

hogy Euler Gábor az utóbbi időben idegcsillapítókat szedett. A tisztviselő tegnap nem ment hivatalába és panaszkodott, hogy rosszul érzi magát. Dél-tájban gyógyszert vett be. A család tagjai szerint nem öngyilkosság történt. A gyanu az, hogy Euler Gábor halálát megmérgezés okozta. A 37 éves tisztviselő holttétét a törvényszéki orvostani intézetbe szállították.

Raffay püspök 40 éves jubileuma

A bányai evangélikus egyházkerület közgyűlésén lelkesen ünnepelték 40 éves lelkesi jubileuma alkalmából Raffay Sándor evangélikus püspököt. Majd felolvasták a kormányzó meleghangú kéziratát, amely után Radvánszky Albert báró, Ravasz László püspök, Józán Miklós vikárius, Ripka főpolgármester, továbbá a vallási és társadalmi egyesületek szónokai üdvözölték Raffay Sándort.

Raffay Sándor püspök megindultan válaszolt a szónokoknak, akik felállva üdvözölték a püspököt.

Szünet után a közgyűlés adminisztratív programjához fogott. Raffay Sándor dr hivatalos évi püspöki jelentésében többek között ezeket mondta:

— Jól esik hinnünk, hogy az a pap ember, aki az új kormányban a benünket legközvetlenebbül érintő miniszteri székben ült, velünk szemben is evangélikus lelkét fogja érvényesíteni, mint a vallások, egyenlőségek és viszonyosságának hivatalos szószólója. A növekedő inség és a biatorbágyi szomorú merényletben jelentkező embertelenség kényszeríti nemcsak a kormányt, hanem az egész magyar társadalmat a komoly és becsületes összefogásra. Olyan jelenségekkel állunk szemben, amelyek minden igaz embert, minden társadalmi intézményt, minden egyházat és az egész emberiséget együttes, — összefogó testvéries munkára.

Az amerikai kölcsön esedékes részletének kilizetése ügyében küldöttség megy a pénzügyminiszterhez és a Nemzeti Bankhoz

A város pénzügyi helyzetével foglalkozott a takarékosági bizottság — Hegyemegi Kiss Pál egész sereg indítványt tett

Háromnapos szünet után csütörtökön délután folytatta a városi takarékosági bizottság ülését.

Mivel Tóth Lajos elnök pénteken el van foglalva a fővárosban, így helyettes elnöké Steinfeld Istvánt választották meg.

A takarékosági bizottságban Ary Lajos főszámvéevő bejelentette, hogy az amerikai kölcsön esedékes részletének kilizetése iránt intézkedni nem lehetett s a takarékosági bizottság dr. Hadházy Zsigmond főispánt, dr. Vásáry István polgármestert és dr. Tóth Lajos és Steinfeld István bizottsági tagokat bizta meg azzal, hogy ebben az ügyben a pénzügyminiszterrel és a Nemzeti Bank vezetőivel tárgyaljanak.

Ezután a város pénzügyi helyzetével foglalkozott a bizottság, illetőleg erről Ary Lajos főszámvéevő tett jelentést és a takarékosági bizottság háromtagú szűkebbkörű bizottságot küldött ki, hogy megfelelő tanulmányozás után, szombaton délután, a bizottság legközelebbi ülésén tegyen jelentést.

Az ülés végén a takarékosági bizottsághoz Hegyemegi Kiss Pál több

javaslatot terjesztett be. Így indítványozta, hogy írjanak fel az arany-pengő rendszer megváltoztatása céljából, írjon fel a törvényhatósági bizottság a forgalmi adó felemelése ellen.

Javasolja, hogy a törzsgulya és a törzsménes költségvetését hét tagú szakértőbizottság vizsgálja felül, mert kellő takarékoság mellett a gulya és ménes fenntartása nem jelentene deficitet.

Indítványozza, hogy a költségvetésben az épületjavításra vonatkozó tételt és az épületjavítási rendszert, — szakértőbizottsággal vizsgáltsák felül.

Kéri, hogy a városi legelők bérlete megszüntessék, tekintettel a városi saját állatállományra. Kéri az idevonatkozó kimutatások és helyzet tanulmányozását.

Indítványozza, hogy tegyen a bizottság javaslatot a közgyűlésnek arra nézve, hogy írjon fel a kormányhoz és az országgyűléshez és hívja fel a figyelmüket a háztulajdon súlyosan megterhelt voltára, melyet a legutóbb kiadott rendelet csak fokozott.

Interpelláció egy hírlapi cikk miatt

A városi takarékosági bizottság csütörtöki ülésén Steinfeld István a következő interpellációt intézte dr. Vásáry István polgármesterhez:

— A Debreceni Független Ujság szeptember 20-iki számában cikk jelent meg, „Szabadságharc a közfiszemek ellen” cím alatt. A cikk kimutatja, hogy a város azzal a tényével hogy a nyomdát az egyházzal összekapcsolta és felét átadta az egyháznak, közel másfélmillió pengő kárt okozott a város vezetősége a polgárságnak. A cikk többek között ezeket írja: „Rámutatunk majd arra is —, hogy az új vállalkozás milyen remek fejős tehénnek bizonyult néhány közéleti gentlemann számára”. A cikk egész beállítása olyan, hogy ebből azt kell, hogy az ember kiolvassa, hogy a városi nyomda semmi más célt nem szolgált, minthogy néhány közéleti gentlemann számára hosszú éveken át fejőstehén legyen. Szükségesnek látom, hogy az illetékes tényezők nyilatkozzanak és azért voltam bátor interpellációm a polgármester úrhoz intézni.

A POLGÁRMESTER VÁLASZA.

Dr. Vásáry István polgármester az interpellációra a következő választ adta:

— Igen tisztelt takarékosági bizottság! Öszintén szólva vártam is azt hogy ezek a kérdések itt szövéttétek. Vártam azért, mert méltóztatnak nagyon jól tudni, hogy milyen izgatott a hangulat szerte az országban és milyen izgatott a hangulat a városban is (Közbeszólás: Az egész világon).

— Nagyon kétségtelen, hogy ennek az izgatott hangulatnak alapjául bizonyos olyan tények szolgálnak, — amelyek ha kifogás alá esnek, vagy talán nagyon súlyos kifogás alá esnek azokat meg kell vizsgálni és a megtorló eljárást folyamatba kell tenni.

— De ha valaki könnyelműen követ el izgatást, annak magát elvonni a megtorlás alól nem lehet. Ennek a cikknek egész tartalma, a legsúlyosabb gyanúsítást tartalmazza a város egész vezetősége ellen, akik annak idején a város ügyeit vezették, mikor

1916—17. években ezek a tárgyalások az egyházzal folytak és a szerződést megkötötték. Meg vagyok győződve, hogy azok a tisztviselők és elsősorban az akkori polgármester — aki elsősorban tartozik védeni a köztisztviselői tekintélyt és becsületet — hasonló támadásokkal szemben, — amennyiben ezek a tények nem felelnek meg a valóságnak, meg fogja keresni az alkalmat és módot arra, hogy a megfelelő eljárás a lehető legsürgősebben tétessék folyamatba. Én a magam részéről nem tudok konkrétumokat mondani, csak egyéni véleményét tudok nyilvánítani ebben a kérdésben és ez az, hogy fel sem tudom tételezni azt, hogy akkor, amikor a nyomdának a felszerelése és egész raktárkészlete az átadás időpontjában 900 ezer koroában állapított meg. — annak a vagyon komplexumnak értéke circa 2 és fél millióra lett volna tehető és értékelhető, mert csakis abban az esetben állhat meg a cikknek az az állítása, hogy másfél millió korona kárt szenvedett a város ezzel a társulással.

— Ezt az egyéni véleményemet, — hogy nem lehetett két és félmillió korona az értéke annak a vagyon tömegnek, amely a társaságnak átadott, alapítom arra, hogy a Hegedüs és Sándor Rt., amely részvénytársaság a szóban forgó lapot kiadja, ebben az esztendőben a maga összes vagyonát, összes ingatlanait, felszerelésével, mindenféle jogosítványával, készletével, együttesen, — 3,034.000 pengőre becsülte, mely becsületben a Független Ujság értéke 60.000 pengőben van kontemplálva, a Papirforgalmi Rt értéke 100.000 pengőben van kontemplálva és mind ezeket felajánlotta a városi nyomdának megvételre s ezért a 2,034.000 pengőért.

— Én el sem tudom képzelni, hogy a városi nyomdának összes vagyoni státusa 1916—17. évben lehetett volna 500.000 pengővel nagyobb értékű, mint amilyen értékkel a folyó év tavaszán a Hegedüs és Sándor Rt-nak az egész komplexuma, ilyen jogosítványokkal együtt, ilyen horribilis értékkel bír.

— Nem tudom, — hiszen majd a közvetlen érdekeltek meg adják a választ, hogy milyen közéleti gentlemanok voltak és a jogszabályoknak mennyiben megfelelő módon létesítette a „Méliusz”-t a felügyelőbizottság, melyet kifogással a második cikk, azt nevezetesen, hogy a Méliusz létesítése nem a közgyűlés előtt volt és nem a belügyminiszter jóváhagyását vette igénybe, de állítom, hogy mikor az előbb említett ajánlta megteretett s ennek tárgyalása során (Tóth Lajos ömeltósága lehet a tanum és Baltazar püspök úr a másik tanum) kijelentették, hogy nem vagyunk hajlandók ezeket akceptálni, még csak tárgyalás alapjául sem, a jelenlevő Hegedüs Sándor úr nagy méltatlankodással fakadt ki, hogy úgy látszik nem akarunk e kérdéssel (t. i. a Hegedüs vagyonkomplekszum átvételével) komolyan foglalkozni. — Amikor erre azt mondtuk, hogy mi komolyan foglalkozunk, de ezt mi el nem fogadhatjuk és ha még komolyabban méltóztatik kívánni, hogy foglalkoz-

zunk a dologgal, ezt az ügyet kénytelen leszek a törvényhatósági bizottsági közgyűlés elé terjeszteni, mert utóvégre az dönthet ebben a kérdésben — egyenesen tiltakozott ellene, hogy ez az ügy a törvényhatósági közgyűlés elé vitessék, ne pedig a nyomdai felügyelőbizottságban intéztessék el.

— Én nem teszek semmiféle eltérő nyilatkozatot ebben a tekintetben, — nem állítok konkrétumokat a szerződéskötésekre vonatkozólag. Meg vagyok győződve, hogy azok a tisztviselők becsületesen vitték az ügyeket. Általában a köztisztviselői tekintély s becsület védelme érdekében voltam kénytelen elmondani azokat, amiket elmondtam akkor, amikor ilyen lépések, ilyen nyilatkozatok, ilyen tények történtek éppen ennek az újságnak kiadó tulajdonosa részéről.

Tóth Lajos elnök megállapította, hogy az interpelláció határozat tárgyát nem képezheti, így aztán áttérték a napirendre.

Az elemi iskolák megnyílnak október 1-én az ovodák továbbra is zárva maradnak

Főként az egészen kicsi gyermekeket támadja a baj

Dr. Vásáry István polgármester Láng Sándor dr. tisztifőorvos előterjesztésére elrendelte, hogy az óvodák október 15-ig zárva maradjanak.

Az intézkedésnek az az oka, hogy szeptember hónap 24-ig újabb 27 gyermekparalízises megbetegedést jelentettek be, ezek között 14 vidéki, 13 pedig debreceni gyermek. Ez a szám héttel múlja felül az aug. 24-ig bejelentettek számát. A 14 beteg gyermek közül 12 életkora 8 hónaptól 4 évesig terjed, ezenkívül van köztük egy hatéves, egy

pedig hétéves gyermek.

Nyilvánvaló tehát, hogy a betegség főleg a kicsi, 1—4 éves koru gyermekeket támadta meg. Ezért dr. Vásáry István polgármester a kicsiny gyermekek védelmére az óvodák további zárva tartását rendelte el, míg az elemi iskolákban a tanítást elsején megkezdik.

Minden remény megvan rá, hogy a hüvösebb időjárás véget vet a járványnak, de amennyiben az elemi iskolások között is fellépne a baj, akkor természetesen az iskolákat be fogják zárni.

Cseh aknamunka Magyarország ellen

Róma, szept. 24. A Giornale d'Italie hasábos tudósítást közöl: „Csehszlovák manőverek Magyarország ellen” címmel. A cikkíró kiemeli, hogy Magyarországnak bűzatermelése az alacsony gabonárak mellett, valamint az általános gazdasági válságból eredő nehézségekkel kell megküzdnie. Ismeretes, hogy a magyar kormány pénzügyi nehézségeinek megoldására jelenleg tárgyalásokat folytat, hogy megnyerje a Népszövetség támogatását, hosszulejárati kölesön megkötésére. A csehszlovák kormány minden eszközt felhasznál annak megakadályozására. A cseh sajtó eszélzövő módon rémhíreket terjeszt Magyarország állítólagos titkos fegyverkezéséről. A cseh hivatalos körök egyideig csak a cseh sajtóban terjesztették a magyar hitelt aláásó galád híreket, most azonban támadási területüket kiterjesztik a francia sajtóra is és tendenciózus beállításkban közli hamis adatait. Ezzel akarják bebizonyítani, hogy Magyarország pénzügyi nehézségei-

nek oka a túlzott fegyverkezésben rejlik. A legérdekesebb és legjellemzőbb, hogy a csehszlovák állam manőverének közvetítője Persián Adám többszörösen büntetett egyén, akit most is okirathamisításért köröznek.

Egyes helyeken nem kapják meg rendszeren a községi tisztviselők a fizetésüket

Általában mostanában irigylik a köztisztviselőket, mert azt tartják, hogy nekik biztos a fizetésük. Egy most kiadott miniszteri rendelet talán csökkenteni fogja ezt az irigységet. Azt kívánja ugyanis a belügyminiszteri körrendelet, amely Hajdumegyéhez is megérkezett, hogy *fizessék rendszeren a községi tisztviselőket*. A miniszternek tudomására jutott, hogy *egyed helyeken a tisztviselők nem kapják meg rendszeren a járandóságukat*. Éppen ezért felhívja a megyét, jelentsék azonnal, hol és mennyi hátralék áll fenn a tisztviselői fizetések folyósítása körül. Ugy látszik, a miniszter utalja ki a fizetéseket ott, ahol a községnek nincs miből fizetnie.

Mozik műsora:	
Ma pénteken 7 és 9 órakor	
VIGSZINHAZ	Három a papa Szőke szakállal
URANIA	Magasabb diplomácia Olga Csehova és Hans Junkermannal
APOLLO	A pokol hőse! Halló Wien! Nagy Katóval.

— Remarque nőül. Berlini jelentés szerint Remarque, a híres regényíró házassodni készül. A menyasszony nem más, mint Schnitzler Arthur fiának felesége, aki, mióta Remarque va lnegismerkedett, férjétől egészen elhidegült. Schnitzlerné leánykori neve Ruth Albu és férjhezmenetele előtt táncosnő, majd filmszínésznő volt Berlinben.



HETI MŰSOR:

25. péntek: **Ballerina. C) bérlet.**
 26. szombat: **Sebők Steti felléptével: Erdészleány.**
 27. vasárnap délután: **Lili. Este Sebők Steti felléptével: Erdészleány.**
 28. hétfő: **Ballerina. A) bérlet.**
 29. kedd: **Csodadoktor. Premier.**
 30. szerda: **Ballerina. B) bérlet.**
 Okt. 1. csüt.: **Feketeszarú cseresznye**

Ma, pénteken
C-bérletben
polgári zenekarral:

BALLERINA

kerül színre
 a színházban.

Siessen
 jegyet biztosítani!

BALLERINA

pénteken jövő héten hétfőn és
 szerdán kerül még színre.

Szombaton és vasárnap
 este

Sebők Steti

vendégfelléptével,

Kardoss Géza

ez idényben első felléptével

Az erdészleány

kerül színre

x Liener Béla fényképszemester értesíti a nagyérdemű közönséget, hogy amerikai útjáról hazatért és a fényképfelvételket személyesen eszközöl Csapó uca 1. szám alatti műtermében.

HIRDETMEY.

Közönség teszi a városi adóhivatal, hogy Jándi Bálint debreceni lakostól megváltott és az igényjogosultak között kiosztott mezőgazdasági ingatlanokra vonatkozólag elkészített és a juttatott által fizetendő ellenértékeket tartalmazó kimutatásokat 1931 szeptember 23. napjától október 7. napjáig a hivatal 2. számú szobájában közszemlére tette ki. A közszemlélen fekvő kimutatás, megváltást szenvedő és juttatott által a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthető s ellene — úgy a megváltást szenvedett, mint a juttatott — a m. kir. pénzügyigazgatósághoz címzett felelősséggel el lehet a közszemlére tétel utolsó napjától számított 15 nap alatt.

Ezenkívül a kataszteri tiszta jövedelemben kifejezésre nem jutó különbözőségei kiegyenlítését s ennek alapján az egyéni kivételek aránytalanságának kiegyenlítését a közszemlé utolsó napjától számított hat hó alatt a m. kir. pénzügyigazgatósághoz intézett kérvényben kérhetik: a) az összes földhöz juttatottak, b) ezeknek egyes csoportjai, c) az összes földhöz juttatottak vagy ezeknek egyes csoportja nevében a választmány, d) minden egyes földhöz juttatott.

Városi adóhivatal,

Toroczkai Oswald hazaérkezett a cseh fogságból és elmondotta a gölnicbányai feketenapok történetét

A gölnicbányai tömeges letartóztatás a csehek bosszúja volt — Egy részeg spicli kohlta az egész vádat

A múlt hónap végén részletesen megírtuk azt a felháborító anomáliát, melyet a csehek követtek el a felvidéki Gölnicbányán, ahol 32 magyar embert helyeztek vád alá. Ezek közül hetet a legelemibb formalitás betartása nélkül letartóztattak és államellenes bűncselekmény miatt vádat emeltek ellenük. Ez a hét letartóztatott ember részint magyar állampolgár volt, részint Magyarországon végezte egyetemi tanulmányait. Hírt adtunk arról is, hogy a letartóztatottak közt volt Toroczkai Oswald, a kiváló debreceni festőművész és Wolff Zoltán joghallgató, aki a Tisza István Tudományegyetemen a jogi karon tanult.

A hír az egész országban óriási feltűnést és megütközést keltett annyival is inkább, mivel a letartóztatottak ellen a vád a következő volt: állítólag a magyar Himnusz énekeltek.

Gölnicbányáról a letartóztatott magyarokat Löcsére, az ottani törvényszék fogházába szállították s az ügyészség vádiratot készített ellenük. Többheti fogság után Toroczkai Oswald ellen elejtették a vádat, mivel beigazolást nyert, — hogy az ellene tett feljelentés misztifikáció volt.

Toroczkai Oswald festőművész szerdán éjjel érkezett haza Debrecenbe. Munkatársunknak alkalma volt beszélni az országos nevű festőművésszel, aki a következőket mondotta el a gölnicbányai feketenapokról:

— Ez az egész meghurcolás és letartóztatás nem volt más, mint egy bosszúálló válasz a hidasnémeti letartóztatásért. Augusztus elején ugyanis Hidasnémetiben a magyar csendőrök letartóztattak két részeg cseh pénzügyőrt, akik a magyar nemzetet gyalázták. Ekkor a cseh sajtó egyrésze gyűlölettel izzó cikkekben írt arról, hogy ezt meg kell bosszulni s a két főnök helyett akár tízezer magyart tartóztatassanak le. Úgy látszik, ez a hangulat adott impulzust a gölnicbányai csendőrhadnagyoknak, hogy okot találjon a magyarok üldözésére.

— En július elején mentem a Felvidékre festeni. Gölnicbányán óvatosságból megszerkeztem a hivatalos engedélyt. Azt hiszem, ez volt a szerencsém, különben kémkedésért fogtak volna gyanuba s akkor ülhettem volna néhány esztendő a cseh börtönökben, ahol egyáltalán nem kívánatos elemekkel kerül össze az ember. Így például a löcsői fogházban egy feleség gyilkossal, kasszafűrével és más hasonló »gentleman«-ekkel zártak együtt bennünket. Gölnicbányáról ugyanis kétnapi fogság után Löcsére szállítottak a törvényszéki fogházba szigorú csendőrkísérettel.

— A vád tulajdonképpen az volt ellenünk, hogy Gölnicbányán a Kárpátgyűlés augusztus 20-án tartott közgyűlésén Szent István napot ültünk és a Himnusz énekeltek. En magam ezen a közgyűlésen ott sem voltam, miután a Kárpátgyűlésnek nem vagyok tagja. Ellenem különben az volt a vád, hogy szimpátiával viseltem a gyanusítottakkal szemben s őket segíteni igyekszem. A leghatározottabban kijelenthetem, hogy a Himnusz nem énekeltek, mert a közgyűlést követő napon sokakkal beszéltem és az ottani fiúk a leg-

nagyobb bizalommal voltak hozzám, tehát feltétlenül elmondták volna nekem a dolgot. Az egészet a csendőrség egyik spiclije kohlta, aki a kasszinónak a konyhájában ivott a közgyűlés tartama alatt és be is volt rugva.

— Mindez azonban nem zavarta a csendőrséget s nem akadályozta abban, hogy megindítsák az üldözést a magyarok ellen a Népszövetség »nagy dicsőségére«.

— Löcsén a fogházban öt napig

Két ittas dorogi gazdálkodó megbícskázta a rendőröket, akik őket őrizetbe akarták venni

A harcias amazon — Az egyik gazda ugy arcul ütötte a pincérlányt, hogy az a pultnak esett — Érdekes bűnügyi tárgyalás a bíróságon

A tavalyi derecskei nagyvásárra a környékbeli falvakból és községekből igen sok gazdálkodó ment Derecskére. Borsi Mihály és G. Nagy István dorogi lakosok is elmentek a vásárra, ahol egyik issé elnézték az időt, úgy-hogy mikor haza akartak menni, lekésték a vonatot. A két gazdálkodó aznap már nem tudott hazamenni és így kénytelenek voltak az éjszakát Derecskén tölteni. Az éjszaka azonban nagyon hosszúnak ígérkezett és a két gazda elhatározta, hogy bemegy az állomással szemben levő »Csillag« kocsnába. Itt egész éjjel mulattak és hajnal felé már annyira be voltak rugva, hogy hangosan kiabálni kezdtek, majd a poharakat a földhöz verdesték. Mikor fizetésre került a sor, a kocsmáros a poharakért két pengőt számított fel. Erre azután a gazdálkodók dühbe gurultak és nem akarták kifizetni a poharakat.

A vitába beleszólt a kocsnában tartózkodó pincérlány is, mire Borsi odafordult a mellette álló lányhoz és rákiáltott:

— Még te is bele mersz szólni az én dolgomba, te rífke — és ezzel úgy arcul ütötte a pincérlányt, hogy az a pultnak esett.

A lány se hagyta magát és a következő pillanathban felkapott egy székét és azzal fejbevette Borsit. — Most már egész kis harc támadt a kocsnában. Végre is a kocsmáros kénytelen volt rendőrökért menni,

ültem, noha a vizsgálóbíró a rendes kihallgatás után mindjárt az első napon elrendelte szabadlábra helyezésemet. Az ügy ügyésztől ügyészhez, törvényszéktől táblához került és így huszonöt napig tartott, amíg értesítettek arról, hogy a kassai tábla főtárgyész is hozzájárult a vád elejtéséhez s visszakaptam az útleveletem... Megjegyzem még, hogy a magyar dlákok még mindig bent ülnek a löcsői törvényszék fogházában. Névszerint a következők: Lukács Miklós budapesti jogszigorló, Lelkes Géza bpesti orvosszigorló, Skafszky László budapesti jogszigorló és Wolff Zoltán debreceni joghallgató. Az ő érdekükben kérek mindenkit, hogy ne írjanak nekik, mert ezzel csak súlyosbítják a helyzetüket.

akik nemsokára meg is érkeztek. A gazdálkodók, amikor meglátták a rendőröket, előrántották a bicskájukat és rákiáltottak a rendőrökre: — Na most meghaltok — és ezzel neki rontottak a rendőröknek, akiket megbícskázta és leszerelték. Többek között az egyik rendőrt balhálántékon szúrták és rendkívül súlyosan megsebesítették.

A bajba jutott kocsmáros látta, hogy komoly veszedelemről van szó s segítségért sietett. Nemsokára egész csapat rendőr érkezett a kocsnába, akik elől azután Borsit elszaladtak. A rendőrségnek a verekedőket csak nagynehezen sikerült elfogni és előállítani.

Borsi és G. Nagy ellen ezután megindult a bűnvádi eljárás. Az ügyet tegnap délelőtt tárgyalta a debreceni kir. törvényszéken Jankovich Jenő ügybíró. Az ügyészség a két gazdálkodót hatósági közeg elleni erőszak és súlyos testisértés vétségével vádolta. A vádlott gazdák a tegnapi tárgyaláson az ellenük emelt vádat beismerték és nagyfokú részegségükkel védekeztek.

A tanúkihallgatások után Jankovich bíró kihirdette a törvényszék végzését mivel az ügyben nem hozott ítéletet. Ez a bűnügy ugyanis a büntetőtanács elé tartozik és tekintettel a bűncselekmény súlyosabb voltára, újból való vádemelés végett az íratokat visszaadják az ügyészségnek.

Egy budapesti gyáros borzalmas öngyilkossága

Saját bérpalotájában az ötödik emeletről leugrott a liftaknába és azonnal szörnyethalt

Budapestről jelentik: Borzalmas módon követelt el legnap délelőtt öngyilkosságot egy dúsgazdag Király ucai cipőnagykereskedő. Saját bérpalotájának ötödik emeletéről a liftaknába ugrott és halálra zúta magát. A Király uca harmincegy számú ház tulajdonosa volt Brandstaedter Jakab hatvannyolc esztendő cipőgyáros és nagykereskedő. A ház második emeletén volt hatszobás, gazdagon berendezett lakása, lent a földszinten pedig nagy üzlethelyisége. Brandstaedter ismert tagja volt a cipőszakmának és mint egyik leggazdagabb kereskedőt emlegették. A rossz gazdasági viszonyok azonban, úgy látszik, Brandstaedter vagyonát is kikezdtek és az utóbbi időben már anyagi nehézségekkel küzdött és egyre inkább látta, hogy nem tudja egyútt tartani vagyonkomplexumát. Az idős ember ezt annyira szívére vette, hogy már többször panaszkodott barátainak, hogy véget vet a kilátástalan

küzdelemnek. Családjá előtt azonban sohasem mutatta, hogy gondjai vannak. Családjá életfővívjén sem csökkenteni, vagy korlátozni nem engedett. Ő maga is jókedvet mutatott otthon, úgy, hogy családja mit sem sejtett végezes tervéről.

Brandstaedter reggel talpig feketébe öltözött s elbucszott a családjától. Felment a ház ötödik emeletére és több lakó szemeláttára levette magát a liftaknába. Az öngyilkosság szemtanúi kétségbeesett sikoltozással verték fel a házat. Brandstaedter holttestét azonban nem tudták a liftaknából kiemelni, a tűzoltókat kellett segítségül hívni. Közben kiszállt a helyszínre a rendőri bizottság és megérkeztek a mentők is. A szerencsétlen embert a felismerhetlenségig összeroncsolva húzták ki a liftaknából. Brandstaedter holttestét a törvényszéki orvostani intézetbe vitték. Családtagjait kihallgatták, de semmi sem tudnak az öngyilkosság okairól.



Benedek professzor szába falmat kért az általa feltalált koponyafuró műszerre

Mint ismeretes, dr. Benedek László debreceni egyetemi tanár, az idegklinikai nagytudású és országos hírű professzora koponyafuró-műszert talált fel, amely pontosan merőleges irányban halad furás közben. Ez műtéténél vagy boncolásánál rendkívül fontos, az elsőnél azért, mert ily módon egészen bizonyos, hogy a beteg testrészehez vezet a koponyába furott lyuk, ami az eddigi műszereknél bizonytalan volt, a boncolásnál pedig azért fontos, hogy merőleges irányban történjék a furás, mert másként nem állapítható meg a koponyafal vastagsága.

Benedek professzor találmányát szabadalmaztatni kívánja és e célból bejelentette a szabadalmi hivatalnak.

— **Gyermeknap gyűjtés.** A debreceni Patronázs Egyesület őszi gyermeknap gyűjtését az idén is megrendezi. A gyermeknap előkészítésére ma, pénteken délután a városháza kis tanácstermében, nagy értekezlet lesz.

— **Mácsai Sándor emlékülnepelely,** ma pénteken este nyolc órakor lesz a Kollégium II. e. énektermében. Műsor a következők: 1. Mácsai Sándor: Gvászdal... Dalkör. 2. Beszédet mond vitéz Kanabé Dezső, a dalkör alelnöke 3. P. Nagy Z.: Az új talpra magyar Dalkör. 4. Zongoraszó: Szabó Emil zongoristaé, a dalkör karnagya 5. Mácsai: Tibanyi echo. Mácsai: Dal a szép ifjúságról. gróf Festetich: Árva lányhaj. Szűzvi: Marad, maradj, dalkör. 6. Szavaltat. 7. P. Nagy Zoltán: Szerenád. Dalkör. Belépődíj nincs.

— **Orvosi körökből.** Dr. Strelinger Győző nőorvos, szabadságáról hazakereszt. Rendelését újból megkezdte.

— **Kihirdették Szegeden XI. Pius bulláját.** Szegedről jelentik: Történelmi nevezetességű napja volt tegnap Szegednek. A Fogadalmi templomban felolvasták XI. Pius pápának bulláját, amelyben Szegedet a csanádi egyházmegye székhelyének nyilvánítja. A Fogadalmi templomot pedig a csanádi püspökség székes-egyházának a latin nyelvű pápai bullát Somsich János pápai kamarás olvasta fel. Utána dr. Glattfelder Gyula csanádi püspök mondott beszédet s bejelentette, hogy mindezek után sor kerül a csanádi püspökség káptalanjának a megalakítására, amelyhez Szeged négyezer hold földdel járul hozzá. Glattfelder után dr. Bezdán József pápai prelátus, makói plébános mondott beszédet és az ünnepség ezzel véget ért.

— **Anyakönyvi hírek.** Születések: Kiss József városi hajdú, fiú József Bodnár Alajos cipész. Leány Edit Klingler János horhélym. fiú. László Varju József favágó, leány Margit Tóth Gergely földműves, lány Katalin Halólozások: Artner Géza rk. 57. éves Vendég ucca 84. szám. — Dezső Zsófia ref. 23. éves. Jani Irma rk. 10. hónapos. Wesselenyi ucca 41. szám. — Eljegyzések: Pákozdi István—Major Juliánna. Gáll Gábor—Tóth Zsuzsanna. Juhos Sándor—Nagy Margit. Molnár András—Hegedűs Erzsébet. Kiss Sándor—Bodnár Erzsébet.

A gázolás után továbbrobogott egy motorkerékpáros

Tegnap délután három óra tájban egy véresfejű ember szólította meg a rendőrt az Attila téren. A véresfejű ember elmondta, hogy Kálmán András a neve, gyárimunkás Berettyóújfaluban. A vámospécsi sorompónál jött szembe vele egy motoros, amely elütötte és azután elrobogott. Kálmán néhány percig fekvő maradt a földön, majd feltápaszkodott és elindult a város felé, ahol a legelső rendőr-

nél jelentkezett. A rendőr bevitt a Sztankay gyógyszerárba, ahová kihívták a mentőket, akik első segélyben részesítették a sérült munkást, aki a fején szenvedett könnyebb sérüléseket.

Első segélynyújtás után a mentők a sérült embert bevitték a rendőrségre, ahol kihallgatták és megindították a vizsgálatot a gázoló motoros után.

Meghalt egy öngyilkos leány, aki marólyuggal megmérgezte magát

Tragikus módon fejezte be életét Dicső Zsuzsanna 23 éves leány, aki a Keresztes u. 78. sz. házban lakott. Dicső Zsuzsanna már napok óta buskomor volt, de a házbeli nem gondoltak arra, hogy végzetes tervet forral magában. Az elkeseredett leány lúgkővet oldott fel egy pohárban és a mérges folyadékot felhajtotta. A marólyugg összeégette a belső részeit és a szerencsétlen leányt rendkívül súlyos állapotban

szállították be a kórházba, ahol ápolás alá vették. Hiába volt azonban a gondos ápolás, a szerencsétlen leány tegnap éjszaka szörnyű kínok között kiszenvedett. Valószínű, hogy szerelmi bánatában követte el végzetes tettet. Holttestét beszállították a törvényszéki orvostani intézetbe, ahol fel fogják boncolni. Az öngyilkosság ügyében a vizsgálat megindult.

— **Százitizenkétéves leány.** Londonból jelentik: Nashvilleben (Teunesse általános érdeklődés mellett ünnepelte százitizenkétédik születésnapját három néger nő, a Jenkins hármast. 1819-ben születtek, Guyanában s keresztneveik: Hit, Remény és Szeretet (Faith, Hope és Charity).

— **Egy szerencsétlen beteg hadirokkant az éhhalállal küzd négy gyermekével.** Fórián Lajos hadirokkant, aki a Régi-Téglavetőben, Szekeres u. 38. szám alatt lakik, a legszörnyűbb nyomorban van. Nemcsak ő maga fekszik beteg, hanem felesége is súlyos betegen elszállították és most mindenkivel elhagyva ott nyomorog négy gyermekével. Segítséget kér a jószívű emberektől.

— **Egyhónapi fogházra ítélte a debreceni törvényszék egy tolvaj családot.** A múlt év nyarán történt, hogy Beke Eszter debreceni cselédleány, ki Mikrai Margittal lakott együtt, míg barátja nem volt odahaza, az ajtó felétörte s bement Mikrai Margit szobájába és onna egy gyöngygyűrűt, kabátot, blúz és egy gyufatartót ellopott. Mikrai Margit Beke Eszter ellen megtegte a feljelentést. Az ügyet tegnap délelőtt tárgyalta a debreceni kir. törvényszék dr. Jankovich Jenő egyeshíró. A bíróság a cselédleány bűnösségét megállapította és Beke Esztert sikkasztás és lopás vétségéért jogerősen egyhónapi fogházra ítélte.

— **Zálogházba tette a részlete vásárolt varrógépet.** Csuka Mária 31 éves debreceni magánzó, a múlt év nyarán az egyik budapesti varrógépgyártól részletfizetésre, jogfenntartással egy varrógépet vett. A varrógép megvétele után Csuka Mária beteg lett és mivel dolgozni nem tudott, a gépet betette az egyik debreceni zálogházba. A részletet azonban nem tudta fizetni és a gyár sikkasztásért feljelentette. Az ügy tegnap délelőtt került a debreceni kir. törvényszékre tárgyalásra. Csuka Mária a tegnapi tárgyaláson tagadta, hogy ő tette volna be a gépet a zálogházba s azt adta elő, hogy azt vadházastársa zálogosította el. A bíróság azonban Csuka Mária bűnösségét megállapította, s sikkasztás bűntettében mondta ki bűnösnek és ezért hathónapi börtönre ítélte. Az ítélet jogerős.

— **Talált fegyvereket szolgáltatott be a rendőrségre.** A rendőrség központi ügyeletén tegnap délelőtt megjelent egy fiatal ember, aki három darab töltött revolvért szolgáltatott be amelyeket egy üzletben a pult mögött találtak. A rendőrség megindította a vizsgálatot, annak megállapítása végett, hogy ki dughatta el a fegyvereket a pult mögött?

— **Halálos fertőzés, disznóölőkéstől.** Sopronból jelentik: Hernitz Gyula soproni cipész, disznóölés közben megsértette a kezét. Másnap erős fájdalmakat érzett, úgyhogy kórházba kellett szállítani. A kórházban borzalmas szenvedés után meghalt.

— **Felhívás.** Felkérem a debreceni horbély- és fodrász szakosztály tagjait, Artner Géza kollegánk temetésén folyó hó 25-én, délután három órakor a katolikus kápolnából való temetésén minél többen megjelenni sziveskedjenek. Elnökség.

— **Izraelita istentiszteletek a Deák Ferenc uccai templomban:** Szűkkausz ünnepének két napján, a félinnepekben és Hajsánó Ráhbókor: Pénteken estefelől gyertyagyújtás, egynegyedhat órakor. Szombatünnep köszöntési ima öt óra huszonöt perckor. Szombaton reggel hét órakor, délelőtt féltizenegy órakor, délután félöt órakor. Este szombat kimenetele és ünnep köszöntési ima hat órakor. Vasárnap reggel hét órakor, délelőtt féltizenegy órakor délután félöt órakor. Vasárnap este ünnep vége hat óra tíz perckor. Kedden, csütörtökön reggel hat óra 30 perckor, este öt óra negyvenöt perckor. Pénteken Hajsánó ráhbókor reggel hat órakor. — A kápolnásuccai templomban szombaton és vasárnap reggel ünnepi istentisztelet, egynegyed nyolc órakor, egyébként pedig, mint a Deák Ferenc uccai templomban. Az Elnökség.

— **Segélykérés.** özv. Berki Gyuláné salétromlaktanyai lakos gyermekeivel a legnagyobb nyomorban él. A nyomort most tetézte az is, hogy a családfenntartó asszony megbetegedett. Ezúton is kéri a jószívű embereket, hogy némileg segítsék pénzheli, vagy egyéb adományokkal. A jószívű adományokat Salétromlaktanya, 12. ajtó, lakására kéri küldeni.

Gyászrovat

Artner Géza életének 57-ik évében, folyó hó 23-án elhunyt. Temetése f. hó 25-én, pénteken délután három órakor lesz a Szent Anna uccai temető kápolnájából, a róm. kath. egyház szertartása szerinti beszentelés után, ugyanazon temetőben. — A temetést a Dankó temetkezési vállalat rendezi.

Takács Gyuláné szül. Hamza Margit 26. éves korában elhunyt. Temetése szeptember hó 25-én, délután három órakor lesz a Csapókert, Apponyi u. 4. számú háztól, az Árpádtéri templomban, a református egyház szertartása után a Kossuth uccai temetőbe. A temetést Gebauer temetkezési vállalat rendezi.

— **Meghaltak a hármas ikrek.** Szentendréről jelentik: Arnold Jánosné hármas fiú-ikreknek adott életet, — azonban másnapra mindhárom gyermek meghalt.

— **Lliener Béla fényképész-mester értesíti a nagyérdemű közönséget, hogy amerikai útjáról hazakereszt és a fényképfelvételeket személyesen eszközli Csapó ucca 1. szám alatti műtermében.**

— **Ollóval levágta haragosa fülét.** Kecskemétről jelentik: Tóth István 32 éves kereskedőt, egy ismerőse megtámadta és a nála levő ollóval kettévágta a bal fülét, majd belevágott az orrába és megszurta a nyakát is. A kereskedőt súlyos sérüléseivel kórházban ápolják.

— **Meggyilkolták a 156 éves Zoro Aga kísérő orvosát.** Londonból jelentik: Néhány nappal ezelőtt nagy bűnügyi szenzációt keltett az a felfedezés melyet egy London melletti kis város lakói tettek. A város közelében elterülő mezőn ugyanis egy teljesen levetkötött állott férfi holttestére bukkantak. Az áldozat fényképét egész Angliában körözték és így a mai nap folyamán érdekes fordulat állott be. Egy vidéki cirkusz artistanője az áldozathoz felismerte azt a főnök orvost, aki Zoro Agát, a 156. éves életkorra került kísérte világgjára. Mídon Zoro Aga elhagyta Angliát, orvosa nem ment vele, mivel kijelentése szerint egy angol nővel kötött ismeretség révén elhatározta, hogy Angliában telepszik meg. Az atléta termelői fiatal orvos rejtelmes halálának körülményeit ezen az új nyomon próbálja most kibogozni a londoni rendőrség.

SINGER
varrógépek
mégis a legjobbak!
KAPHATÓ:
SINGER VARRÓGÉP
RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG
Debrecen, Plác-utca 79.

HOTEL AUGUSZT ABBAZIA

Szoba teljes e látással 10 pengőért.

Magyar konyha, magyar tulajdonos

Csak egy mosolyt

BIRÓ ELŐTT.

Tegyen időreldemes vallomást. **Hogyan jutott ahhoz az aranyórához?**
 — Ugy történt az eset, tekintetes bíró úr, hogy az óra is járt, én is jártam. Gondoltam: miért ne járhatnánk mi együtt?

EGY ŐSZINTE EMBER.

Jó, hogy látom, kedves Kovács úr! Mikor fizeti már meg végre az adósságát?

A mai viszonyok mellett kénytelen vagyok önnek a válasszal is adós maradni...

x Diákok: Latinfordításokban, pusztákban, füzetekben vezet a Springer cég. Szüksége van valamire, forduljon hozzá bizalommal, fotolemezek, filmek nagy raktára, előhívás ingyen.

x Perczel Carola Adler Renée táncintézetében Piac 59. Gyermek, kezdő, haladó és művészcsoportok.

Felkérjük a zsidó reálgimnázium volt növendékeit, hogy ma délután három órakor jöjjenek össze a zsidó gimnázium épületében.

Csak orvosi bizonyítvánnyal lehet házassodni Törökországban. Törökország nagy újításra határozta el magát. Ezentúl minden házassulandó fél, úgy a férfi, mint a nő, köteles orvossal megvizsgáltatni magát és bizonyítványt kérni, hogy házasságra alkalmas-e és nem szenved olyan betegségben, ami esetleg az utódaira kihat. Az esketést végző tisztviselőknek csak a megfelelő okmány felmutatása mellett szabad összeadni a házassulandókat.

Mozsártörővel verte agyon állózatát a rablógyilkos. Egerből jelentik: A Marconka községben elkövetett rablógyilkosság ügyében a vizsgálat megállapította, hogy a rabló felbonthatta a ház nádfedelét és a padláson keresztül hatolt be a házba. Özvegy Keeskés Bertalanné a zajra segítségért kiáltott és lámpát is gyújtott. A rabló a kamarában egy mozsártörőt talált és dulakodás után a súlyos vasdarabbal fejbeütötte az özvegyet, aki azonnal holtan esett össze. A gyilkos ezután kirabolta a házat és elmenekült. A csendőrség üldözi.

12606—1931. vhsz.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Elárverezek Debrecenben, Hatvan u. 6. szám alatt 1931 szeptember 30-án délután 5 órakor 2892 pengőre becsült ingóságokat, u. m. zongora, butorfélék, fegyver stb.

Debrecen, 1931 szeptember 7.

Rákóczy László
 kir. bír. végrehajtó.

SPORTHIREK

Nemzeti—Sabaria 1:0 (1:0)

Alig 6—700 főnyi közönség előtt győzte le a Nemzeti a Sabariát. A győztes gól az I. félidő 29. percében esett Cétényi lövéséből, a II. félidőben a Sabaria nagy fölénybe került, de Galina kiváló védése miatt nem tudtak kiegyenlíteni.

Vienna—AS Roma 3:1

A Vienna másodsor is legyőzte olasz riválisát és így bekerült a döntőbe, ahol a Sparta—WAC mérkőzés győztesével kerül össze. A mérkőzés zuhogó esőben került lejátszásra és a bíró már a 2. percben kiállított egy olasz és egy osztrák játékost, akik vadul rontottak egymásra, de így sikerült megakadályozni a durvaságokat.

Válogatottal csapattal áll ki a Bocskai a Ferencváros ellen

A Bocskai vasárnap egyik legnehezebb ellenfelével, a jóformában lévő Ferencváros csapattal mérkőzik Budapesten. Opatá Zoltán, a csapat kitűnő tréneré különös gonddal készítette elő a csapatot a vasárnapi mérkőzésre. Kedden két amatőr válogatott csapat ellen játszott a csapat, míg csütörtökön könnyű kondíciótérningben vettek részt a játékosok. A héten már nem is tart több tréninget a csapat, csupán összejövétel lesz, amelyen a mérkőzéssel kapcsolatos dolgokat beszéljük meg. A csapat előreláthatólag változatlan összeállításban startol, bár szó volt Opatá balszélső játékaról, de mivel a kitűnő tréner még nem fitt, nem vállalja a játékot. Tárgyal a vezetőség Pálkás szerződésének ügyében is, de még nem tudtak megegyezni és így minden valószínűség szerint az eredeti összeállításban fog játszani a csapat a Fradi ellen.

Rehabilitálják Markost

A válogatott mérkőzés után a fővárosi sport- és napi sajtó szinte példátlan dühvel vetette magát Markosra, akiről egyhangulag megállapították, hogy a csapat legrosszabb embere volt és valósággal tájékoztak Markos ellen. A fővárosi sajtó józanabb része kezd megállani ezen az uton, sőt visszafelé igyekezik. Megállapítják ugyanis, hogy Markos ugyan tényleg győngye napot fogott ki, látták már sokszor jobban is játszani, de viszont volt nála győngyebb is, mint például Turai, aki sokkal többet hibázott, mint az agyoncsepült Markos. Megjegyzik az egyik fővárosi lap, hogy Markos volt már a legjobb embere is a válogatottnak, sőt éppen Prágában, a csehek ellen. Nem szabad tehát Markost agyonütni, mert egyszer

nem ment neki a játék, sőt figyelmen kívül sem szabad hagyni az újabb válogatásnál, hiszen legközelebb esetleg a legjobb tagja lehet a csapatnak. A józanabb hangok azt mutatják, hogy nem mindegyik lap »ugrott« be annak a fővárosi nagygyűlésnek, amelyik mesterségesen szította a Markos elleni hangulatot, mert így akarta olcsón megszerezni. Elég volt a driblikból! Markosra a Bocskainak is szüksége van, de a lecke nem ártott Markosnak sem, akinek be kell látni, hogy hallgatni kell az okos szóra, mert a klikkel szemben csak igazán jó játékkal lehet boldogulni.

Gencsy két hétre letiltották

A vasárnapi DVSC—DTE mérkőzés szomorú epilógusa zajlott le tegnap a fegyelmi bizottság előtt. Gencsy, a DTE jóképességű hátvédjét egy faultért tulszigoruan kiállította a bíró, aki egyébként is hibás ítéletekkel sújtotta a DTE-t. Az ügy a fegyelmi bizottság elé került, amely két hétre tiltotta el Gencsy-t a játéktól. Az ítéletnek az a szépségéből, hogy annak meghozatalában résztvett két olyan ur is, akiknek a csapata vasárnap pont a DTE ellenfele lesz. Még ha tényleg megfelel az ítélet a paragrafusoknak és az illető urak csakugyan nem érezték magukban összeférhetlenséget, még akkor is valahogy furcsa ítékezni egy ilyen szemmel láthatólag etikailag összeférhetetlen ügyben. Valamikor nem így volt ez a keleti kerületben.

Megindulnak a körmérkőzések. Nyíregyháza.

Nyíregyháza még sem marad futball nélkül. Kisorsolták a Rothermereserleg mérkőzéseit, amelyért a NyTVE, NyKISE, NyÖTSE, KSE, NyVSC, MTSE és a Nyírbátori AFE fognak mérkőzni. Ugyancsak kisorsolták a Kovács István vándordíj mérkőzéseket is, amelyen a nyíregyházi egyesületek ifjúsági csapatai fognak küzdeni. Eszerint Nyíregyházán még névösebb küzdelmek lesznek, mint Debrecenben, mert itt még senkinek sem jutott eszébe, hogy az utánpótlással is kellene törődni.

A MASz. keleti kerülete

szept. 25-én délután fél 7 órakor a Ker. Nemzeti Liga helyiségében (József kir. herceg u. 16.) a vasárnapi kerületi egyesületi atlétikai bajnoki és a többi versenyek megrendezése ügyében intéző bizottsági ülést tart, amelyre a bizottság tagjainak szíves megjelenését kéri az elnökség.

Bíróküldés vasárnapra.

A vasárnapi amatőr mérkőzésekre a bíróküldő bizottság a következőket küldte ki: Debrecenben, Vasutas pályára, déiben 12 órakor DVSC—Szégyár, bíró Rose, háromnegyed 2 órakor DEAC—DTE, bíró Szánthó, fél 4 órakor Textil—Karcagi MOVE, bíró Berkovits. Übötteri pályára, fél 4 órakor DKASE—D. Börös, bíró dr Rencz. — Nyíregyháza: NyKISE—KSE, bíró Bocsi, NyTVE—KSE, bíró Földes, Mátészalka—NyÖTSE, bíró dr Szilágyi, NyKISE ifj.—NyÖTSE ifj., bíró Engler.

Felhívások. Felkérem a D Börösök SE játékosait, hogy ma délután a DKASE pályán tartandó tréningben megjelenjen szíveskedjenek. Szakosztályi ülés este 8 órakor a Kis Pipában. Pontos megjelenést kér Anggal Intéz. — Ezennel értesitem a Dohánygyár alatt

felsorolt játékosait, hogy a gyár előtti pnteken délután fél 4 órára jelenjenek meg: Kresz, Boros, Czabos, Hiripi, Gál, Szép, Juhász, Farkas, Andirkó, Mosonyi, Timár I. — Felkérem az Attila II. összes játékosait, hogy ma este a Fekete Hollóban megjelenjen szíveskedjenek. Tagsági díját mindenki hozza magával. Intéz. — Felkérem az Attila I. összes játékosait, hogy szombaton este fél 8 órára a Mester u. 13. sz. a. szakosztályi gyűlésre okvetlen megjelenjen szíveskedjenek. Tagsági díját mindenki hozza magával. Intéz. — A DTE futball szakosztálya péntek este 8 órakor a Széchenyi u. 19. sz. alatt ülést tart, amelyre az összes tagok feltétlen megjelenését kéri a vezetőség.

KÖZGAZDASÁG

Hajdumegye sem vállalhatja a hazai szénrel való tüzelést

Megírtuk annak idején, hogy miniszteri rendelet jött ki, mely szerint a törvényhatóságok kötelesek hazai szénrel tüteni. Emiatt Debrecen városa is protestált, mert hiszen a saját fája csak nyilván olcsóbb, mint a szén, annál is inkább, mert a maga fájáért nem kell fizetnie.

Ezt a rendeletet egyébként most Hajdumegye is sérelmesnek tartja, különösen azért, mert ha 'a rendeletet végre akarja hajtani, kénytelen volna hazai széntüzelésre alkalmas kályhákat beszerezni, vagy a meglévőket átalakítani. Mind a két mód sok pénzbe kerülne. Éppen ezért Rásó István alispán előterjesztést tesz a törvényhatósági bizottságnak, kérje a minisztertől, hogy Hajdumegyét mentse fel a hazai széntüzelés kötelezettsége alól.

TERMÉNYTÖZSDE.

A készáruvásáron a búza ára nem változott, a rozs 10 fillérrel olcsóbbodott, míg a tengeri 25 fillérrel drágult. A határidőpiacon a márciusi búza eleinte magasabb árk mellett került forgalomba, de azután vidéki vásárlások ellenében arbitrázs eladások következtek, úgyhogy a márciusi búza 10 fillérrel olcsóbb, mint a tegnapi zárlatkor.

A határidőpiac hivatalos árfoiyamaí:
 Búza márciusra 11.80, 11.70, 11.61, 11.72, 11.63, 11.61, 11.67, 11.60, 11.58, zárlat 11.58—11.59. Rozs márciusra 11.71, 11.66, 11.59, 11.57, 11.65, 11.62, zárlat 11.60—11.62. Tengeri májusra 13.75, 13.70, 13.72, 13.73, 13.66, zárlat 13.63—13.64.

A budapesti árutözsde hivatalos árfoiyamaí:
 Búza tiszai 77 kg-os 9.35—9.60, 78 kg-os 9.50—9.75, 79 kg-os 9.65—9.90, 80 kg-os 9.70—10.00, felsőtiszai 77 kg-os 9.20—9.35, 78 kg-os 9.35—9.50, 79 kg-os 9.50—9.65, 80 kg-os 9.60—9.75. Rozs 9.20—9.30, tak. árpa I. 14.50—15.00, tak. árpa II. 14.00—14.25, felvidéki sörárpa 18.00—20.00, egyéb sörárpa 16.50—17.75, zab I. 18.75—19.10, zab II. 18.50—18.75, egyéb tengeri 16.25—16.75, korpa 10.25—10.50.

A ferencvárosi sertésvásárra
 felhajtottak 2350 darab sertést. Eladtak élősulyban kilogrammonként könnyű sertést 108—114, közepes sertést 112—124, nehéz sertést 124—136, keresztetett sertést 126—140 fillérért. Az irányzat vontatott.

Debreceni Helyi Vasút. Érvé nyes: 1931. évi szeptember hó 25-től.

Debrecen-hajduszoboszlói autóbuszjáratok menetrendje

302 számu járat	306 járat	310 Km.	MEGÁLLÓHELYEK	301 számu járat	305 járat	309 járat
7.20	13.50	19.20	— ind.	Debrecen Bika-szálloda	érk.	8.48 15.17 20.48
7.22	13.52	19.22	0.5	Debrecen Vármegyeháza		8.46 15.15 20.46
7.24	13.54	19.24	1	x Debrecen Külsővásártér		8.44 15.13 20.44
7.26	13.56	19.26	2	x Debrecen Tisztviselő-telep		8.42 15.11 20.42
7.33	14.09	19.39	10	x Ondód		8.29 14.58 20.29
7.46	14.16	19.46	14	x Ebes		8.22 14.51 20.22
7.50	14.20	19.50	18	x Vervölgy		8.18 14.47 20.18
8.00	14.30	20.00	21	Hajduszoboszló Hévíz fürdő		8.08 14.37 20.08
8.02	14.32	20.02	22	érk. Hajduszoboszló Piac tér	ind.	8.06 14.33 20.06

M e g j e g y z é s e k :

1. Az indulásnál, vagy az érkezésnél előforduló késedelem, vagy járat elmaradása kártérítésre nem ad jogot.
2. A megállóhelyek neve mellett balról álló időadatok felülről lefelé, a jobbról állókat pedig alulról felfelé kell olvasni.
3. Az indulási és érkezési idők közép-európai időre vonatkoznak.
4. Jelmagyarázat: x feltételes megállóhely.

Nézze meg a Debreceni Fairar és Faiforgalmi R.-T. Őszi bútorkiállítását!

Mintatermek: Király-utca 4. szám. Piac-utca 83. szám.

VERSENYTARGYALÁGI HIRDETMÉNY.

Az egyenruházott városi alkalmazottak részére szükséges téli nadrágok és csizmák szállítására írásbeli versenytárgyalást hirdetek.

A szállítási határidő 1931. évi november hó 30-án.

A szállítási feltételek és az ajánlati urlapok a városi közigazgatási rendészeti ügyosztálynál (Debrecen, városháza magas földszint 13. sz. szoba) a hivatalos órák alatt megtekinthetők, illetve önköltségi áron megszerezhetők. Ugyanott a szállításra vonatkozólag részletes felvilágosítás nyerhető. Egyebekben a szállításra a 88500—1929. B. M. sz. közszállítási szabályrendelet rendelkezései az irányadók.

Az írásbeli zárt ajánlatokat 1931. évi október hó 9-én, pénteken délelőtt 11 óráig lehet a városi közigazgatási rendészeti ügyosztálynál beadni.

Polgármester.

16968—1931. vh. sz.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Alulírott bír. végrehajtó közhírré teszi, hogy a budapesti közp. kir. járásbíróság 10913—1931. sz. végzésével 130 P 02 f. és jár. iránt dr. Katona Gábor bpesti ügyv. ált. képv. Adriatica r.-t. javára elrendelt végrehajtás során bíróság lefoglalt és ki nem igényelt 2000.84 P hecsértékű ingókra a még fennálló tartozás behajtása végett a helyszínére: Debrecen, Eötvös u. 11. sz. a. 1931. évi október hó 1. napjának délelőtt 9 órájára kitézetik, amikor a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is eladatnak a lefoglalt fűszerüzleti áruk és egyéb ingók.

Ezen árverés a fenti ingókra jogerős kielégítési zálogjoggal bíró többi végrehajtótok, mint csatlakozók javára is, még fennálló követeléseik erejéig — az 1908. évi XLI. t.-c. 29. §-a alapján — ezennel kitézetett.

Debrecen, 1931. évi szept. hó 2-án

Rápolyth János
kir. bír. végrehajtó.

APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vasárnap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betűből álló, valamint levelezési, házassági, kereskedelmi, ipari apróhirdetések és a kezdő szavak díja kétszeresen számítatik. Apróhirdetések csak a díj előzetes lefizetése mellett közölhetők. — A közlési díj vidékről postabélyegben is beküldhető. A kiadóhivatalban hagyott címek csupán kiadóhivatalunkban, Debrecen, József kir. herceg-utca 1. sz. (Bika-bérlő) tudhatók meg. — Hirdetési ügyekben telefonon a 788. szám nyújt felvilágosítást.

Levelezés

Fiatal

elvárt asszony, megismerkedne 30—40 év körüli úriemberrel, — „Független” jelige. 1200

Alkalmazást nyer téríti

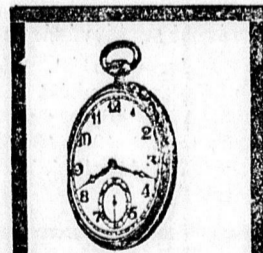
Ugyes,

Jókinézési fiú, németül beszélő előnyben, újságos fiúnak felvétetik. Jelentkezés Arany Bika hall, Hámor igazgató. h IX—25

Cipész-segéd javításra felvétetik — Burgondia 2. sz. 1197

Konvenció kocsist és kondást egy családból keresek. Erzsébet utca 6. 1190

Elektrotechnikai műhelybe tanuló felvétetik Hatvan u. 58. 1184



Érték-

tárgyait, minden egyéb ingóságait a legbiztosabbban és legjobban a DEBRECZEN apróhirdetése után adhatja el. — Egyedüli felvételi hely: József kir. herceg-u. 1. (Bika-bérlő)

Egy

jó cipész segéd felvétetik István ut 7. 1192

Jómunkás

csizmadiasegéd felvétetik, Vendég ucca 62. 1210

Csizmadiasegéd

felvétetik, Nyomtató u. 10. szám. 1208

Kifutófiú

18—20 éves, felvétetik, fűszerüzletbe, Arany János ucca 26. sz 1203

Egy

jómunkás fodrászsegéd idősebb, felvétetik, — Széchenyi ucca 57. sz. 1217

Alkalmazást nyer adó

Egy mindenes tisztességes, megbízható leány felvétetik Bercsényi u. 103. 1193

Kenyérüzletbe

kiszolgálóleány felvétetik, óvadékkal, Csapó ucca 97. szám. 1215

Egy

bejáróleány felvétetik, a reggeli órákban, Cegléd ucca 1. sütőde. 1214

Alkalmazást keres adó

Négy középiskolát jeles eredménnyel végzett hadiárva leányka gyermek mellé elmenne szerény fizetéssel. Értekezni Arany János u. 42. 1156

Vidéki,

jó családból való fiatal leány gyermek mellé ajánlkozik. Leveleket „Vidéki” jellegre kiadó hivatalba kérek. 1185

Rádió

100—200 pengőig

terjedő rádióvásárlásnál, egyévi rádióúság előfizetést, 200 pengőn túl egy szép keményfűz rádióasztalt adok. Tasnádi Kovács Sándor rádiólaboratóriuma, — Piac ucca 42. Pannónia udvar. P

Rádió

olcsón eladó, kettőlámpás, teleses, hangszóróval Homok u. 83. 1183

Jó állapotban

levő Philips anódpótlót megvételre keresek, — Horváth, (Püspöki palota). 1213

Rádió

hálózati, 2+1 lámpás, hangszóróval, alkalmi áron eladó, Péterfia u. 30. sz. Laboratórium. 1201

Autó, motor, kerékpár

Jó állapotban

lévő benzínmotor (mágnessel) jutányos áron eladó. Nyirboghányi telep, Déli sor 4. 1194

Villanymotort

1½—2 lovas használtat megvételre keresek, 10 vollost. Teleki 57. 1186

Ele/miszer, ital

Üzlet részére

jó tej szükséges. — Naponta 12 liter, Fara-gó Andrásné, Rákóczi. 1206

Oktatás

Gyorsírást

gépirási, helyesírási tanfolyamok — Naményi gyorsíróiskolában. Piac 26/b. Passage. Állami bizonyítvány. 1028

Üzlet, műhely, raktárhelyiség

Jó forgalmu

hentes, fűszerüzlet, egy szoba konyha, fűskamara, kut. új téglá épület 4500 pengő, felével eladó. Cim kiadóban. 1147

Lakást keres

Különbejárattó

csendes bútorozott szobát keresek, teljes ellátással, fiatal házaspár Nagytemplom közelében. Ajánlatot ár megjelölésével a kiadóba kérek. „Tisztviselő” jellegre. 1209

Butorozott szoba

Különbejárattó

uccai szép, kényelmes szoba, takarítással, előszobával, fűskamarával villannyal kapukulccsal 1—2 szolid urnak kiadó. Simonffy ucca 47. szám. 594

Butorozott

szoba perkeltes, konyhával jutányosan október elsejére kiadó. Késes 8. 1181

Különbejárattó

jól butorozott szoba kiadó. Széchenyi utca 15. emelet. 1196

Különbejárattó

uccai bútorozott szoba, kiadó, esetleg ellátással Eötvös ucca 48. 1198

Kétágyas

azonnal elfoglalható szoba, szolid uraknak kiadó, Eötvös ucca 9. 1216

Kiadó lakás egy szobás

Szép

nagy szoba, konyha, spájz, kamara, kiadó, Zugó ucca 4. szám, (reáliskolánál). 1218

Pincészoza

világos, száraz, utcai kiadó. Lorántffy u. 13. 1096

Kiadó lakás két szobás

Szerényebb

2 szobás lakás kiadó Honvédtemető u. 10. 1189

Két

vagy háromszobás lakás 800 pengőért kiadó. Bornemissza utca 12. Értekezni Arany János utca 56. 1195

Kétszobás

lakás, kerttel együtt kiadó. Vénkert, Sinay u. 26. szám. 1204

Kiadó lakás három szobás

Háromszobás

arilakás, száraz, egészséges mellékhelyiségekkel kiadó, Fűvészkerti ucca 14 szám. 1207

Kiadó lakás nagyobb

Kiadó, vagy eladó, Kéttmalom ucca 9. sz. ház, négy-szobás lakás minden mellékhelyiség nagy kertes udvar. Értekezni lehet a 641. sz. telefonon. A vv

Rendkívül

szép négy-szobás lakás kifogástalan állapotban november elsejére, esetleg részben albrétben kiadó. Ferenc József ut 16. III. emelet 3. 1191

Ajánlat

Zálogcédulát,

aranyról, ezüstől veszek, Sretter ékszerész Batthyányi u. 13. sz. 1220

Kiárusítás

áron alul vásárolhat míg e készlet tart Batthyányi u. 16. sz. udvarban a következő cikkek: Sokféle színben és minőségben prima minőségű férfi és fiu ruhákra, felöltőkre szöveteket, csikos nadráganyagokat. Különleges 180 cm. széles gyönyörű szövet női kabátokra, métere P 10-ért. Kosztium és ruha anyagok, 150 cm. széles tisztagyapjú 7.50 P. Bembergek, georgette, crepe-de-sin, gyönyörű nyerselyem blousokra, minden elfogadható árban teljesen kiárusítom. — Különleges szép angolos mintájú anyagok sportruhákra, lengvel nadrágokra. Szombaton zárva. 566-12-30

Padóhakkok

speciális minőségben magasfényű, a legszebb színekben, olcsó árban kapható Stern festéküzletében, Piac ucca 10 (Bikával szemben). — Ugyanott biztos hatású irtószert vásárolhat olcsón, poloska, sváb bogár, patkány és egér irtására. vv.



SZEM-
üvegek,
hőmérők
és lát-
szerek legolcsóbban —
Paulo órák, bélévzár-
készítő és látszerke-
kedőnél, Batthyányi u.
22. szám. 166—vv

Pénzkölcsönt,

háza, földre, folyó-
latok ismét. Földhitel-
iroda, Mester ucca 7. 1205

Négy pengő,

egy férfi ruha tisztítása és vasalása. Gyász-
ruhák 24 óra alatt kész-
szülnek. A.

Férflingvarrás 1.20

paplanlepedő 1.50, monogram, kézi himzés, női fehérnemű varrás gyönyörű kivitelben. — Sas u. 2. 6. h. vv.

Használt ruhák

Szmoking öltöny

középtermetre eladó. Verbőczy ucca 6. szám, jobbra. 1199

Vegyés

Péksütőde,

olcsó bérrrel, berendezéssel, jutányos áron átadó. Cim Kishegyesi út 8. szám. 356 X—16.

Ingóságvétele

Használt

lorgonyozott, vagy fekete öngyvedes csövet keresek megvételre. — Cim a kiadóban. A

Ingóság eladás

Divatos

gyermekkosci (egy személynél) ikerszülés miatt olcsón eladó. Simonyi ut 7., hátsó épület. 1188

Eladó ház

Alkalmi vételek!
Késes ucca 67. Három utca: Késes-, Erzsébet- és Nagyvárad utcák sarka.

Eötvös ucca 89. Csapó uccához harmadik. Bérlőház 7 lakással.

Nagyállomásnál, Wes-selényi ucca 85. Tulajdonosa Pesten lakik, eladása sürgős.

Bövebbet Nagy Lajos tereben Csapó ucca 56. 1187

Eladó föld

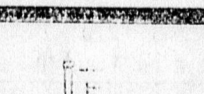
52 hold

tanyás birtok eladó a Nagyszepesen. Honvéd u. 9-i. 721 IX-20-26

Felolós szerkesztő:

PÁLFY JÓZSEF

A Tiszántúli Könyv- és Lapkiadó Rt. kiadása és relációs nyomása.



NEM

Titok,

sok ezren egyszerre értesülnek szándékáról, ha a Debreczeni apróhirdetésnek külföldi rovatában adja fel hirdetését. Egredül felvételi hely: József kir. herceg-u. 1.